

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## C. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

**Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”**  
distribution automatique d'eau chaude **sans danger**, modèle français.

INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ

Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.

## SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

Succursale : ZÜRICH, Löwenstrasse, 55



### Interrupteurs rotatifs

en deux pièces

Type Zeta

jusqu'à 6 amp. 250 volts



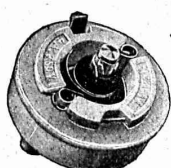
Apparence élégante

Montage extrêmement simple

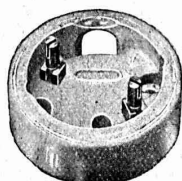
Contrôle aisé des raccordements

Construction compacte

Magasinage simple et peu coûteux



Tête d'interrupteur



Socle d'interrupteur

## Einwohnergemeinde Interlaken.

### Wettbewerb

für die Aufstellung eines neuen Bebauungsplanes.

Gemäss Beschluss der Einwohnergemeinde Interlaken wird hiermit ein allgemeiner Wettbewerb unter schweizerischen oder seit zwei Jahren in der Schweiz niedergelassenen Fachleuten zur Erlangung eines neuen Bebauungsplanes der Gemeinde Interlaken eröffnet.

Zur Prämierung der 3 bis 4 besten Arbeiten steht dem Preisgericht eine Summe von Frs. 6,000 zur Verfügung.

Die Frist zur Ablieferung der Pläne ist bis zum 29. November 1913 festgesetzt.

Die Wettbewerbsunterlagen (Pläne, Baureglement & Programm) können vom Bauinspektorat Interlaken gegen eine Gebühr von Frs. 20 bezogen werden. Diese Gebühr wird bei Einlieferung eines Projektes wieder rückvergütet werden.

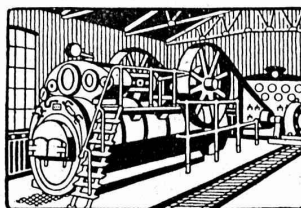
Interlaken, den 25 Juli 1913.

DER GEMEINDERAT.

## R. WOLF

Magdebourg-Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.



Demi-Fixes

ET

Locomobiles

à vapeur  
surchauffée avec  
distribution de précision  
véritables R. WOLF  
de 10 à 800 chevaux.

FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE

ET LA PLUS ÉCONOMIQUE

Production totale plus de 900,000 chevaux.

Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents  
A LUCERNE

## CONCOURS D'ARCHITECTURE

La Caisse nationale ouvre un concours de projets pour son bâtiment d'administration à construire sur le terrain dit la « Fluhmatt », acheté par elle dans ce but.

Peuvent prendre part au concours tous les architectes domiciliés en Suisse et les architectes suisses à l'étranger.

Le règlement du concours, en allemand et en français, sera envoyé à tout architecte qui le demandera. Les annexes au dit règlement, par contre, ne seront remises que moyennant envoi préalable par mandat postal, de la somme de Fr. 10, qui sera remboursée à tout architecte qui aura déposé un projet remplissant les conditions exigées pour être soumis à l'appréciation du Jury, et qui, au plus tard le dernier jour de l'exposition publique des projets, présentera le reçu délivré par la poste pour le mandat.

Les demandes doivent être adressées à la Direction de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents à Lucerne.

Lucerne, le 2 août 1913.

Le Président du Conseil d'administration  
USTERI.

Chemin de fer Tramelan - Tavannes

## Mise au concours

La Compagnie du chemin de fer Tramelan-Tavannes met au concours les places de **chef des services électriques** et d'**adjoint** pour la centrale.

Les électriciens ayant de la pratique seront seuls pris en considération. Les inscriptions seront reçues au **Bureau de la Compagnie** jusqu'au **9 août** prochain.

Tramelan, le 28 juillet 1913.

Chemin de fer Tramelan - Tavannes

## Technicien-Mécanicien

Dipl. 30 ans, connaissant langues, 6 ans pratique d'atelier, 4 de bureau, actuellement dans fabrique suisse, désire changement pour **place stable** au 1<sup>er</sup> Novembre ou plus tard. Adresser offre sous chiffres **U 3548 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

## Mise en vente d'une galerie d'exposition

La plus grande galerie de l'Exposition Nationale Suisse de Berne qui peut être utilisée comme édifice permanent, est mise en vente pour la fin de l'année prochaine.

Largeur du corps central 22 m. Les bas-côtés de 7 m. de largeur peuvent être détachés. Hauteur du faite 15,60 m. Ecartement des fermes 6,00 m. Nombres des fermes 20. Ce bâtiment conviendrait comme marché couvert, chantier de constructions, manège, atelier, remise pour locomotives, garages pour ballons etc. Photographies et dessins à disposition. S'adresser à

ZEERLEDER & BOSIGER, Architectes  
BERNE

(H. 5116 Y.)

### A vendre d'occasion:

Une grande poinçonneuse  
Bliss à engrenage.

Un moteur à gaz 16 HP,  
Deutz à tiroir.

24 pieds d'établi en fonte,  
divers modèles.

Un lot de tuyaux en fonte.  
Ecrire sous chiffre T 25446 L à  
Haasenstein & Vogler, Lau-  
sanne.

### Capitaliste

offre 500,000 fr. et plus, sur  
hypothèque 1<sup>er</sup> rang, à un taux  
avantageux, immeubles neufs et de  
gros rapport. Ecrire sous M 11847 L  
à Haasenstein & Vogler, Lau-  
sanne.

F. DELAGHAUX  
SUCCURSALE DU  
BUREAU INTERNATIONAL DE  
BREVETS D'INVENTION  
à GENÈVE-SUISSE  
E. IMER-SCHNEIDER  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
LAUSANNE  
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2  
CONSULTATIONS  
LES JEUDIS de 3 à 6 h.

**Billes en Acier**  
Article de précision.  
**Amsler & Co.**  
Feuerthalen.

Brevets d'invention  
Marques de fabrique  
H. 31416 X  
**BUREAU TECHNIQUE**  
Renseignements industriels  
**Dr A. BONNA**  
15, Rue Petitot - GENÈVE  
Etudes - Projets - Expertises

On demande à acheter les années 1902  
1903, 1906 et 1907 du BULLETIN TECH-  
NIQUE.

Offres à l'Administration, Rue Haldimand 6,

## Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>

Lausanne — Rue Haldimand, 6 — Lausanne

### Code des constructions

par MM. Bovay & Petitmermet, Drs en droit Prix Fr. 5.—  
Ouvrage destiné aux Propriétaires, Gérants d'immeubles,  
Architectes, Géomètres, Entrepreneurs, etc. etc.

Le code des constructions constitue un exposé prati-  
que, clair, compréhensible pour chacun, de tout ce qui  
concerne les constructions privées et les travaux publics.

## Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>

Rue Haldimand, 6 — LAUSANNE

### Les moteurs Diesel

Type fixe et type marine, par A. P. Chalkley. Introduction  
par le Dr R. Diesel. Traduction française par Ch. Lordier, In-  
8<sup>o</sup> Cartonné 13 fr. 50, Broché 12 fr.

### Abaque logarithmique

pour le calcul des conduites d'eau sous pression.

Tableau à quadruple entrée représentant d'après la formule  
de Maurice Lévy, la relation entre le diamètre des tuyaux,  
la perte de la ligne de charge par mètre de conduite, le  
débit et la vitesse de l'eau, ces tuyaux étant depuis long-  
temps en service. Lecture de l'abaque et six problèmes à  
résoudre. par A. VAN MUYDEN, ingénieur, 1 fr. 50

Formulaire de l'électricien et du mécanicien de  
E. HOSPITALIER, 27<sup>e</sup> édition 1913, par G. ROUX Fr. 10.—

Communications de la Commission suisse d'études pour la  
traction électrique des chemins de fer, rédigées par M.  
le Professeur-Dr W. WYSSLING, Secrétaire général.  
N<sup>o</sup> 4. Choix du système et devis pour la traction  
électrique des chemins de fer suisses.

Le choix du système.— Devis, sur la base des projets pour  
l'électrification de l'ancienne ligne du Gothard et du II<sup>e</sup>  
arrondissement C. F. F.— L'énergie nécessaire pour la  
traction hydro-électrique de tous les chemins de fer suisses.  
Résumé d'après les travaux de plusieurs membres et collabo-  
rateurs de la commission, par le Prof. Dr W. WYSSLING,  
en collaboration avec M. le Prof. Dr W. KUMMER. (Traduc-  
tion de l'original allemand). Prix Fr. 2.—

### Nouvelle théorie et calcul des Roues - Turbines

Turbines à eau et à vapeur, pompes et ventilateurs  
centrifuges. Turbo-compresseurs. Ventilateurs hélicoïdes,  
hélices. par Dr Hans Lorenz, traduit sur la deuxième édition  
allemande par H. Espitalier & H. Strehler, relié toile Fr. 14.

### Conditions générales

pour la

### Soumission et l'exécution des travaux de construction

publié par la

Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes.

1 à 10 exemplaires 30 cent. ; 11 à 20 exemplaires 25 cent.  
20 à 50 exemplaires 20 cent.

Cours pratique d'électricité industrielle, par H. CHEVALLIER,  
Tome III. Les courants alternatifs simples et polyphasés  
et leurs principales applications industrielles. Alterna-  
teurs. Transformateurs. Moteurs. Distribution. Transport  
et tarification de l'énergie. 12 fr.

Les appareils de levage, de transport et de manutention mé-  
canique dans les usines, chantiers de travaux publics,  
entrepôts, docks, ports, mines, chemins de fer, maga-  
sins, etc., par E. PACORET. (Extrait de la Technique  
moderne). 21 fr.

## LIBRAIRIE F. ROUGE & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE 6, Rue Haldimand, 6 LAUSANNE

**Le béton armé.** Etude théorique et pratique, généralités, théorie et applications avec essais et constructions, par E. MORSE. Gr. in-8°, relié, Fr. 20.—

**Statique graphique des systèmes de l'espace,** par B. MAYOR, professeur à l'Ecole d'Ingénieurs de Lausanne. In-8° et atlas, Fr. 8.—

SCHULZ E. **Les maladies des machines électriques.** Traduction française de A. HALPHEN, Fr. 2.50

**Rivières canalisées et canaux,** par CUENOT. In-8°, relié, Fr. 20.—

**Les conducteurs d'électricité en aluminium.** Guide pratique pour leur calcul au point de vue électrique et mécanique et pour leur emploi dans l'industrie électrique par E. DUSAUGEY. In-8°, 7 fr. 50.

**Statique graphique élémentaire et notions de résistance des matériaux,** à l'usage des élèves architectes, ingénieurs, etc. Suivies des tables des poutrelles en bois et en fer, classées, par ordre de module de section  $\frac{1}{V}$ , par M. DARRAS, in-8°, relié toile, 8 fr. 75

**Traité théorique et pratique de chauffage et de ventilation.** Guide pour le calcul et l'établissement des projets et installations de chauffage et de ventilation, à l'usage des ingénieurs, constructeurs, architectes, entrepreneurs, etc., par H. RIETSCHER. 2 vol. in-8, cart. 30 fr.

**La sécurité dans les mines.** Etude pratique des causes des accidents dans les mines et des moyens employés pour les prévenir, par H. SCHMERBER. In-8, cart. 25 fr.

## Système **PERRET** + 32658

Plafond **armé** en briques

**Se base sur les principes des bétons armés, n'a pas d'équivalents et n'est pas à comparer avec des briques suspendues.**

Plus de 400.000 m<sup>2</sup> appliqués en Suisse

Prospectus, prix et instructions pour la pose. 7373

Agence générale pour la Suisse :

**R. FRASSON, Lausanne.**

Valentin, 18

Téléphone 3865

Construction, Fourniture, Installation, Réparation, Entretien  
**D'APPAREILS ÉLECTRIQUES** en tous genres.

**Jules CAUDERAY**

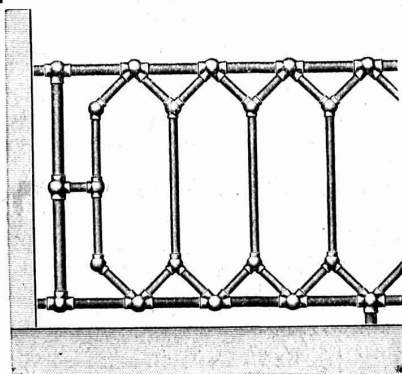
Téléphone 1063 —o— Maison fondée en 1866 —o— Téléphone 1063

**LAUSANNE Rue d'Etraz 28 LAUSANNE**

Concessionnaire de la Ville de Lausanne pour les installations d'éclairage électrique  
Médailles d'argent TURIN 1884, YVERDON 1894. — Médaille d'or VEVEY 1901.  
Société des Arts de Genève, Concours Daniel Colladon : Mention honorable (seul prix décerné). (5705)

## Société anonyme des Aciéries

ci-devant Georges Fischer, à Schaffhouse



Balustrades complètes de toute dimension et exécution, combinées à l'aide de tubes et de raccords spéciaux marque + G F + pour entourages de machines et distributeurs électriques etc. etc. Variations innombrables. Exécution en noir (pour être peinte), zinguée, polie ou nickelée. **Prompte livraison.** Sur demande les balustrades sont fournies prêtes au montage. Demandez prix-courant spécial.

Pièces de tout genre en : Acier coulé mécanique, acier coulé pour dynamos, acier coulé auto-spécial marque + G. F. +, acier coulé au creuset et fonte malléable d'après modèles, échantillons ou dessins à soumettre. Raccords à brides pièces en fonte ordinaire et meilleur marché que les pièces en fonte ordinaire et meilleur marché que les pièces en fonte ordinaire et meilleur marché que les pièces en fonte ordinaire.

ché que celles en acier. Attaches de câbles seules ou combinées avec tendeurs, crochets à tenons pour chaînes, agrafes pour courroies, tendeurs pour courroies etc. etc. Ebénisterie et serrurerie de modèles.



## Henri BRÄNDLI, Horgen

Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux

**SPÉCIALITÉ :**

**Plaques isolatrices asphaltées**

en toutes épaisseurs et de tous genres pour

**Couvertures imperméables de ponts, tunnels, passages, chapes de voûte, soubassements, etc.**

ISOLATIONS

(Fourniture et pose)

ISOLATIONS

**Futre et tapis isolant.**

Meilleures références.

Télégr. Henri Brändli.

**Asphalte isolant.**

Service soigné

Téléphone N° 38.



Ferd. Garell, jun.  
Saarbrücken I

**H. ROD & C<sup>ie</sup>**  
RENENS

**FABRIQUE DE**  
Tuyaux, Carrelages et Briques  
en ciment. 5881

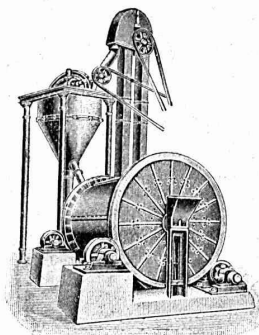
Téléphone 8448



# Gebr. Pfeiffer, Usines „Barbarossa“ Kaiserslautern

Installations complètes de fabriques de ciment d'après le procédé sec et à pâte épaisse, usines à chaux, briqueteries et fabriques de produits céramiques.

Installations de broyage de toutes sortes.



Doppelhartumhle.

## Bi-Broyeur avec Séparation à air

sans égal pour le broyage des matières de toutes sortes, telles que ciment, chaux, scories Thomas, phosphates, trass, gypse, argile, minerais, charbon, etc. etc. (400 installations).

## Séparateur original à air breveté

la meilleure machine à tamiser pour toutes les matières.

## Sélecteur breveté

seul séparateur à air pour obtenir des matières ayant presque la finesse de l'impalpable.

(1500 séparateurs et sélecteurs)

## Four rotatif à récupération

La plus grande économie : main d'œuvre très minime, consommation de charbon très réduite.

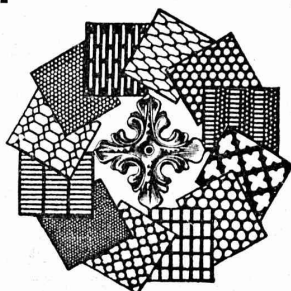
MANUFACTURE  
de CAOUTCHOUC  
V<sup>ve</sup> de H. SPECKER  
ZURICH



SPECIALITÉS.  
Vêtements p<sup>r</sup>  
Scaphandriers et Mineurs  
Culottes, Bas  
et Bottes à Eau  
Gants en caoutchouc  
pour Electriciens  
Soutiers spéciaux  
isolateurs en caoutchouc  
Tapis en caoutchouc  
TUBES et FEUILLES  
en Ebonite,  
Fibre et Amiante  
— GUTTAPERCHA —  
BANDES caoutchoutées  
isolantes

TUBES A GAZ  
Manteaux et Pélerines  
en tissus caoutchoutés

Tôles perforées



H. HEER & C<sup>o</sup>  
OLTEN 7381

## ASPHALTAGE

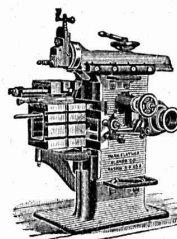
applications de matières asphaltiques

Pavés et planelles en asphalte comprimé.

H. LAVANCHY

VEVEY, rue du Torrent 10. — Téléphone N° 151.  
LAUSANNE, Petit-Chêne 3. — Téléphone N° 26.

5641



J. Lambercier & C<sup>ie</sup>, Genève

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. \*

SPECIALITÉ DE 239

Fournitures pour Usines

\*\* Organes de transmissions. \*\*

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

# INDICATEUR VAUDOIS

RECUEIL DES ADRESSES DE LAUSANNE ET DU CANTON DE VAUD

PUBLIÉ PAR LA SOCIÉTÉ SUISSE D'EDITION, 4, JUMELLES, LAUSANNE

Paraît au commencement de chaque année

En souscription En librairie

I<sup>re</sup> Partie: adresses de Lausanne

par ordre alphabétique et pro-

fessionnel . . . . . Fr. 4.50 5.50

II<sup>e</sup> Partie: adresses de Lausanne

pr ordre de rues, villas, sociétés,

renseignements, etc. . . . . 4.50 5.50

En souscription En librairie

III<sup>e</sup> Partie: adresses des autres .

communes du canton . . . Fr. 4.50 5.50

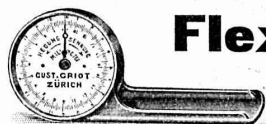
I<sup>re</sup> et II<sup>e</sup> Partie réunies . . . 7.50 9.—

I<sup>re</sup> et III<sup>e</sup> » . . . 7.50 9.—

I<sup>re</sup>, II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> » (Complet) » 10.— 12.—

**FOS** *Surf 01056-190114*

**Pour machines et voitures**  
**Roulements à Billes**  
 Construction irréprochable de la plus grande précision  
 catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par  
**Amsler & Co., Feuerthalen**



**Fleximètre** Breveté D. R. G. M.

pour Ponts, Planchers, Colonnes, etc. 6708  
 lisible 1/20 de mm. Modèle commode et robuste.

Nombreuses références internationales. Prospectus franco.  
**GUSTAVE GRIOT, ingénieur, Freiestr. 139, ZURICH**

**Projecteurs**  
 à acé-tylène „**Helvetia**“  
 de 300 à 5000 bougies

**Tuyaux caoutchouc**  
 pour marteaux perforateurs  
**Bottes caoutchouc**  
 Pantalons pr égoutiers  
 Vêtements pour mineurs  
 Lampe de mine „**ÉTOILE**“

de **Ragosine & Beck frères**  
 LAUSANNE :: r. du Midi 20

**Schmidt & Schmidweber**  
**MARBRES et GRANITS**  
 Usines hydrauliques à DIETIKON — Bureaux à ZURICH

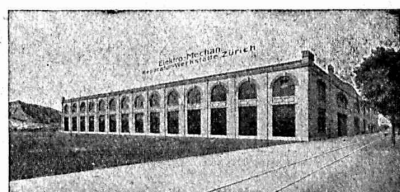
SPECIALITÉ:  
**REVÊTEMENTS de FAÇADES en GRANIT POLI**  
**MONUMENTS FUNÉRAIRES**

**ASCENSEURS STIGLER**  
 Les plus répandus du monde

S'adresser à :  
**E. GAILLARD**  
 ingénieur  
 Avenue des Alpes  
**LAUSANNE**  
 Téléphone 1-30

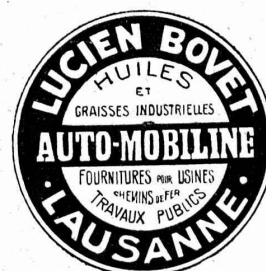
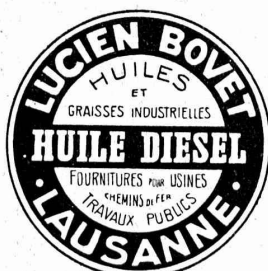
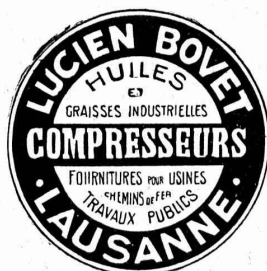
**Daniel PERRET, Appareilleur**  
 Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.  
**Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.**

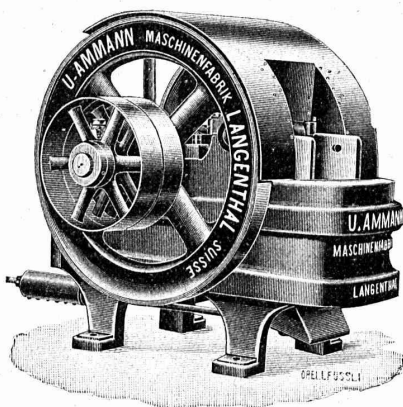
Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754



**ATELIERS ÉLECTRO-MÉCANIQUES DE RÉPARATIONS ET CONSTRUCTIONS**  
 Burkhard, Hiltbold & Spälti  
 Hardturmstrasse, 121, ZURICH III. Ateliers « Orion ».  
 Téléphone : Bureaux 8355, domicile 8338. — Adresse télégraphique : Electromechan, Zürich.  
 LAUSANNE, Case postale 15402.

Réparation, Enroulement, Bobinages, Mise au point,  
 Livraison, Achat, Vente, Echange et Location  
 de Moteurs et Machines électriques, Transformateurs, etc.





**U. AMMANN, Ateliers de Constructions LANGENTHAL**

**Spécialité**

DE

**Concasseurs** pour le broyage de la roche dure, fixes ou sur train à traction animale ou automobile, pour la préparation du sable, gravier, ballast, etc.

**Moulins à sable** à grand rendement

**Broyeurs à cylindres** en acier spécial

**Grand choix de machines modernes** pour l'exploitation des carrières, sablières, etc.

Catalogues, Plans et Devis sur demande.

**A. MULLER & C<sup>ie</sup>, à Brugg, Argovie**

Unique spécialité :

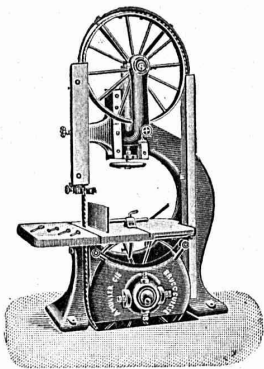
**Machines pour le travail du bois**

Grand magasin  
de machines prêtes de  
haute précision

6921

Exposition internationale Turin 1911

Grand prix,  
la plus haute récompense



## GUIDE ET CARNET DU LOCATAIRE

avec formulaire de bail, renseignements et 36 quittances de loyer, 50 c.  
Livret du propriétaires, 80 c.  
Baux à loyer, 15 c.  
Règlement de maison à afficher

Société suisse d'Édition

Jumelles 4, Lausanne

# Société des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE

LAUSANNE

## SPÉCIALITÉ:

Produits de 1<sup>re</sup> qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes  
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

Société des Ciments de Paudex.

Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.

Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.

Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

L. et C. Grisoni, à Cressier

Usines des Convers, S. A.

Usines de Vouvry-Neuve, Ciments.

Usine de la Planière, Châtel.

Usine du Moray, Vouvry.

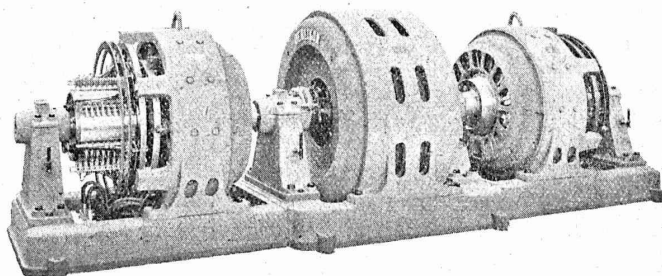
BUREAU A LAUSANNE : Place St-François, 15.

» NEUCHÂTEL : Rue du Musée, 2.

# ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

## OERLIKON PRÈS ZÜRICH ADR-TÉLEGR. USINE OERLIKON

S'ADRESSER AU BUREAU DE LAUSANNE, GARE DU FLON



### Moteurs-générateurs.

Groupe de convertisseurs :: Transformateurs.

Exécution complète de TABLEAUX DE DISTRIBUTION.

**A. JUCKER**

Succr de

Jucker - Wegmann

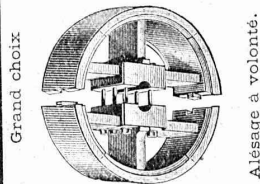
Papiers en gros

Zurich

4602

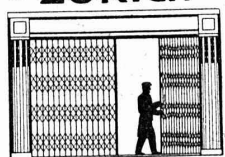
Spécialité de papiers et toile à dessin et à calquer, des meilleures qualités, en rouleaux et feuilles.

**Poulies bois**  
en deux pièces.



**LUCIEN BOVET**  
LAUSANNE

**F. GAUGER & C<sup>o</sup>**  
ZÜRICH



**GRILLES PLIANTES**  
• SYSTÈME BOSTWICK •  
SYSTÈME AVEC MÉCANISME À MANŒUVRER  
DEPUIS L'INTÉRIEUR (BREVETÉ 29335)

### Constructions en fer

Fenêtres en fer

Toitures vitrées sans mastic,  
Système Wema

Tôles ondulées

Rideaux en tôle d'acier ondulée

**Société genevoise pour la construction**  
d'Instruments de Physique et de Mécanique 6942

5, Rue Gourgass — GENEVE — Rue Gourgass, 5

**Machines à froid et à glace**  
**Compteurs d'électricité**

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques  
CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

**CABLES ÉLECTRIQUES SOUS PLOMB**

pour haute et basse tension, télégraphie, téléphonie et sonnerie  
avec accessoires.

**TUYAUX EN PLOMB**

**CABLES EN ACIER** pour traction, ascenseurs, grues, ancrage, etc.

**LIENS POUR ÉCHAFAUDAGE**

**Kabelwerke Brugg, A.-G.**

vormals Otto Suhner & Co

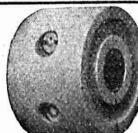
BRUGG (Argovie)

TRAVAIL DE PRECISION

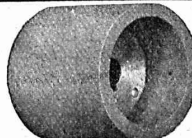


PRIX RÉDUITS

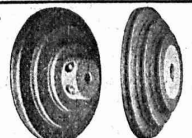
**Poulies de transmission en 2 pièces « Prini B »**  
avec moyeu en fonte,  
rais en bambou, jante en bois de fil feuilleté  
Diam. 250 à 1200 mm. jusqu'à 15 HP.  
Larg. 80 à 200 mm. à 200 tours ■ Poids 3 à 24 kg. ■



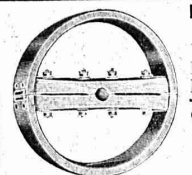
**Poulies de transmission « Prini T »**  
Poulies d'adhérence en deux pièces  
NOUVEAUTÉ  
■ INVARIABLE ■  
Diam. 40 à 300 mm. jusqu'à 15 HP. Poids  
Larg. 40 à 300 mm. à 200 tours 0,2 à 19 kg.



**Poulies p<sup>r</sup> moteurs « Prini M »**  
Poulies d'adhérence en une pièce  
■ GRANDE ÉCONOMIE DE FORCE ■  
jusqu'à 50% plus légères que les poulies en fonte.  
Diam. 40 à 300 mm.  
Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies à corde « Prini S »**  
en une et en deux pièces  
LÉGÈRES ■ INVARIABLES  
Diam. 40 à 300 mm. Poids 0,2 à 10 kg.  
Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies en bois, en 2 pièces « Prini H »**  
Jante en bois de fil feuilleté  
Poulies les plus légères existantes  
Diam. 150 à 1200 mm. Poids 0,5 à 35 kg.  
Larg. 60 à 300 mm.

GRANDS STOCKS permettant prompt livraison  
FABRIQUE DE POULIES  
**Wehrli & Dr Eduardoff**  
Schöntalstrasse, 6. - Zurich III - Tél. 8688

PRIX-COURANTS SANS FRAIS SUR DEMANDE



# GRUES-MATS ROULANTES

— **SYSTÈME VOSS** —

**N'EXIGE PEU DE PLACE :: FORCE DE PORTÉE 3000 Kg.**

plusieurs pièces disponibles

**Vente**

**Location**

**CONDITIONS FAVORABLES**

**Robert AEBI & C<sup>o</sup>, Zurich I**

**Kesselschmiede S. A. Richterswil**

## VITRAUX D'ART

**DREVARD & WAVRE F<sup>res</sup>**

PEINTRES-VERRIERS

Avenue d'Ouchy, 2, Bât. C. F. F., Lausanne (Suisse).

VITRAUX D'ÉGLISES ET D'APPARTEMENTS  
VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE

Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581

**TÉLÉPHONE 1346**

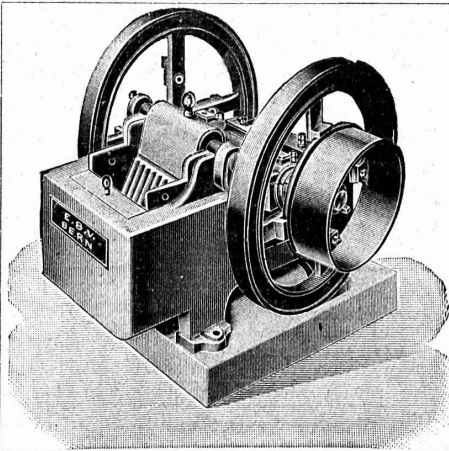
## Usine p<sup>r</sup> Sable, Pierre et Terrazzo

**G. Hostettler** Téléphone N<sup>o</sup> 2497 **Berne**

LIVRÉS EN TOUTES COULEURS ET GRAINS

Sable de pierre, Terrazzo, Cubes mosaïques,  
Crépissage « MALTAFINA » + 56525  
fini pour façades et tout usage. 7337

—+— CIMENT BLANC —+—



## Concasseurs de 1<sup>re</sup> construction

en fonte d'acier et en fonte grise

Moulins à sable, laminoirs, laveuses, trieuses

Installations complètes pour la fabrication de gravier et sable

**E. Bernheim-Vöegeli**

Machines et outils pour entrepreneurs

à **BERNE**

# EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

## TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

**Société des USINES de LOUIS de ROLL**

**USINE DE CLUS**

